

ଶୁଣ୍ଡର

ଶାନ୍ତି

ଶୁଣ୍ଡର

ତମ 2

قىرعىز هللىنن تارىحى ھپوسۇ

شەنھەن ماناس ئۈچۈنچۈلۈك

2 - توم

ايتوۋچۇ : جؤسۈپ ماماي

(كەنەنیم سەيىت اسىلباچا - بەكباچا)

سومبىلەك چىگىتىي)

شىنجاڭ ھل باسماسى

图书在版编目(CIP)数据

玛纳斯/玉素甫·玛玛依演唱;新疆维吾尔自治区民间文艺家协会整理.

—乌鲁木齐:新疆人民出版社,2004.7

ISBN 7 - 228 - 08971 - 5

I. 玛... II. ①玉... ②新... III. 柯尔克孜族 - 史诗 - 中国 - 柯尔克孜语 (中国少数民族语言)
IV. I222.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第078084号

全国少数民族优秀图书出版资金资助项目

责任编辑: 努肉孜·玉山阿力
阿不都拉依·吾斯满

责任校对: 美丽克·努肉孜
哈丽姐·木沙
托尔坤·居买克
古丽亚·加合甫

封面设计: 王洋

玛纳斯 (柯尔克孜文)

(下册)

演唱: 玉素甫·玛玛依

新疆人民出版社出版

(乌鲁木齐市解放南路348号 邮政编码830001)

新疆新华印刷厂印刷

889×1194毫米 16开本 印张71.5 字数 1144千字

2005年8月第1版 2005年8月第1次印刷

印数: 1 —— 3200

ISBN7 - 228 - 08971 - 5 定价: 220.00元 (全二册)

بۇل كىتەپ شئنجاڭ ھل باسماسىنىن 1995 - جىلى 8 - اى 1 - باسماسى، 1995 - جىل 8 - اى 1
باىسلۇۋسى بويۇنچا تۈزۈتۈپ باسىلدى.

本书根据新疆人民出版社 1995 年 8 月第 1 版, 1995 年 8 月第 1 次印刷本修订出版。
مامالەكەتتىك از ساندۇغۇ ئۇغۇتىار وزوت كىتەپتەرىن باسمادان چىعارۇغۇ قورۇنۇن
جار دامىنا ھ بولدى.

نورۇز ۋىسونالى
جووپتۇغۇ رەداكتورۇ: ابدراي وسمون

مالىكە نورۇز
حالىدە مۇسا
جووپتۇغۇ كوررەكتورۇ: تۈركۈن جۇمۇك
گۈلۈييا جاقىبالى

مۇقاپاسىن جاساعان: ۋالى يالىڭ

ماناس

2 - توم

ايتنۇچۇ: جۇسۇپ ماماي

شئنجاڭ ھل باسماسى باستىردى

(ۋۆرمىچۇ شالارى تۈشتۈك ازاتتىق جولۇ №348)

شئنجاڭ شئىخۇ باسما زاۋوتۇندا باسىلدى

فورماتى: 1194 × 889 م م / 16 ؛ باسما تاباعى: 5.17

2005 - جىل 8 - اى 1 - باسماسى

2005 - جىل 8 - اى 1 - باىسلۇۋسى

تىراجى: 3200 — 1

ISBN 7 - 228 - 08971 - 5

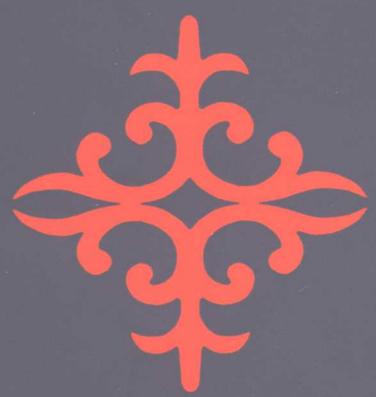
بىاسى: 220.00 يۇان (ھكى توم)



جووپتۇز داكتورۇ : نورۇز ۋ سونالى
ابدراي و سمون

جووپتۇز كورىز داكتورۇ : تۈركۈن ، گۈلۈيا
مالىكە ، حالىدە

مۇقاباسىن جاساعان : ۋالى ياك



责任编辑

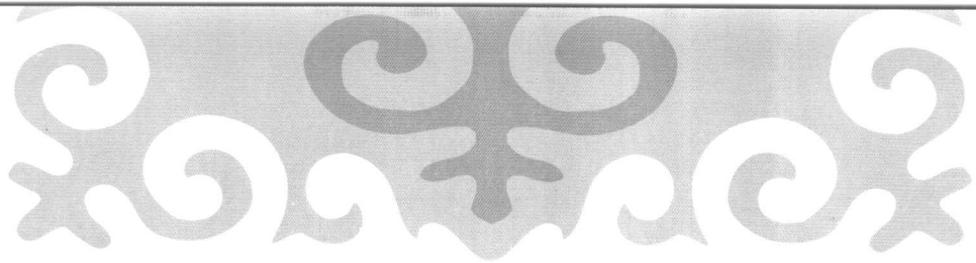
努肉孜·玉山阿力
阿不都拉依·吾斯满

责任校对

美丽克 哈丽姐
托尔坤 古丽亚

封面设计 王 洋





شئنجاڭ ۋىيۇر اپتونوم رايوندۇق مل ووز ادبىيات - كوركىم ونورچۇلۇر قوومۇ جامانان
بااسماعا دايىندالدى .

«ماناس» ڈپوسۇنۇن 1 – بىرەتكى رەدداكسىيالىق كوللەگىياسى

كوللەگىيا مۇدۇرۇ : شارشەبەك سىدىق
ورۇن باسالارلى : ساکەن وەمۇر ، لىيۇفاجۇن ، بىرىسىبەك ابىغان ، ورعالچا قىدىرىبىاي
سەپىدىن قىلىچىبەك ، ماكەلەك وەمۇر باي
مۇچولورۇ (الىپە تارتىبى بويۇنچا بەريلدى) : اسانبىاي ماتئلى ، نورۇز ۋ سونالى ، نىياز جاقىپ ، توقتونىياز
ابدىلدا ، تۈرغانبىاي قىلىچىبەك ، جۇماقادىر جاقىپ ، جۇمالايمىت جۇسۇپ ، قالەش جەھنالى ، مامەتاسان تۈرۈغۈل ،
مامېتاسان مەركى ، وشۇر مامېت ، شاڭ شەجىڭى
ماسىلەتچىلەر : ۋ سوپۇن اجى ، انىۋار بايتۇر

«ماناس» ڈپوسۇنۇن 2 – بىرەتكى رەدداكسىيالىق كوللەگىياسى

كوللەگىيا مۇدۇرۇ : شارشەبەك سىدىق
ورۇن باسالارلى : لىيۇفاجۇن ، نورۇز ۋ سونالى ، ماكەلەك وەمۇر باي ، بىرىسىبەك ابىغان
مۇچولورۇ (الىپە تارتىبى بويۇنچا بەريلدى) : اسانبىاي ماتئلى ، توقتوسۇن بايتۇر ،
تولقۇن تۈرددۇ ، تۈرغانبىاي قىلىچىبەك ، جاقىبىالى بایالىيەن ، جالاسىن ايدارىبەك ، جۇماقادىر جاقىپ ، جۇمالايمىت
جۇسۇپ ، جۇسۇپ مامايمى ، قالەش جەھنالى .

بۇل بىرەتكى قايتا باسۇغا جەتەكچىلىك قىلۇۇ گۇرۇپپاسى

ارداق گۇرۇپپا باشچىسى : شارشەبەك سىدىق
گۇرۇپپا باشچىسى : مامېتاسان توقتالى
ورۇن باسالارلى : قابىدىن قادر ، ورۇگۇل جاپار
مۇچولورۇ (الىپە تارتىبى بويۇنچا بەريلدى) : ابدىرايمىت ، ادىل جۇماتۇرددۇ ، نورۇز ۋ سونالى ،
توقتوبۇبۇ ساق ، ماكەلەك وەمۇر باي ، ماشىۇڭفۇ ، ساپىرىجان تۈرغانبىاي ، ساقىبەك بېيشەنبەك

مازمۇنُ

كەنەنم

1	سەمەتىي باشتاعان باتىرلاردىن مىقاچىلارغا فارشى اتنانشى
11	العاجقى سالىلاشۇلار
28	قىزىل الپىن قىرعىنى
41	كەنەندىدىن تورت باتىرىدى قۇتقازىشى
57	كەنەندىدىن قالبىكە مەنەن قارماشۇسۇ
71	جۈيرۈن دوونۇن جوموغۇ
81	كەنەندىدىن چىنكەنى الشى
89	سەمەتىي باشتاعان بەرمەندردىن قايىپ بولۇشۇ ، فاڭعايدىن قانى چىكتىيىدىن قول سالشى
101	چىكتىيىدىن جەر قاپتىرىلىشى
114	قىرعىزغا كەلگەن قىرسىقتار
121	كەنەندىدىن سىقىرددۇ جوولورۇن جەڭشى
136	كەنەندىدىن شالقىماتتى جاپىشىرىۋۇسۇ
157	كەنەندىدىن كىكىماتتى سوبۇشۇ
166	تەمىربەكتىن بەت بۇرۇشۇ
192	كەنەندىدىن قالداعاي قۇلاق چۈيۈن الپىن جەكسەندەشى
213	وزۇنچو دۆربوگۇن قوروسون مەنەن ئىپانىدىن توزدۇرۇلۇشۇ
225	سالاماتتىن سانقىندىعى
252	كەنەندىدىن كەسىلەتتىن باشىن كەسىشى
267	دابىتايىدىن قىرعىزداردى قىرعىنداشى
286	دابىتايىدىن ولۇشۇ

سەيىت

309	مرسەيتتىن قارادوونۇ سوبۇشۇ
335	كوك كۆمبۈز سىقىرىنىن جويۇلۇشۇ ، قىلچىكە باشتاعان سۇلۇلاردىن قۇتۇلۇشۇ
359	سۇلايماتتىن ولۇشۇ
388	سەيىتتىن جەلموعۇزدۇ قۇۇپ شوركولگۇ بارشى
397	جەلموعۇزدۇن تاپان قاندى الداشى
408	توتىي باشتاعان تىپتۈۋ دوونۇن ولۇشۇ
426	جەلموعۇزدۇن شوركول ملىن بۇلۇنتنوشۇ
439	تاپاقتىن باعىنىشى
446	تاپان قان مەنەن جەلموعۇزدۇن قۇتقارباسقا قوشۇلۇشۇ

454	سەيىتتىن قۇتقارباس مەنەن بەتتەشۈۋشۇ
474	قۇتقارباستىن قاچىسى
490	قۇتقارباستىن ولۇشۇ
507	سەيىتتىن ولۇمۇ
	اسلباچا - بەكباچا
533	اسلباچا مەنەن بەكباچانىن بەشىك توپۇ
542	اسلباچانىن اتقا مئنىشى
553	اسلباچانىن ساقىچاڭ باشتىاعان بەش بالىرىدى سوبۇشۇ
568	تالاسقا باشباققاندابىعى قىرعىن
586	چاپقىنچى قانداردىن چووعۇلۇشۇ
598	اسلباچانىن تىزگىنلىشى ، قىرعىزداردىن جىرعالى
606	قالدىق باشتىاعان چاپقىنچىلاردىن تالاسقا قول سالشى
619	قىزىلقلقىز سالغان چۈلغان
626	قىزىلقلقىزدىن قاچىسى
633	كۆكبورۇنۇن قارعاشاسى
639	اسلباچانىن دۈينىدون وتوشۇ
649	قىزىلقلقىز مەنەن قالدىقتىن فاچىسى
662	بەكباچانىن لوپىنوردۇق مەدىن كەگى ۈچۈن تائىعىتقا جورتۇۋسۇ
674	تەكشى تۈودۈغۇ قىزىل قىرعىن
689	تۈعۈز قاندىن چابۇلۇ
701	قىرعىزداردىن چابۇلغا قارشى قول قۇراشى
707	العاچقى جەكمە - جەك سالىشۇ
722	باقتىبىايدىن مردىگى
731	قاراكلۇز سالغان قاپسالاڭ
738	تاتىبىك باشتىاعان بالىرلاردىن ولۇمۇ
747	قوزۇبەك باشتىاعان قارتىداردىن ولۇمۇ
762	قالدىقتىن ايلاسى
767	قالدىقتىن پامىر قىرعىزداردىن چابىشى
776	قالدىقتىن قوقۇقاڭقا فاچىسى
790	بەكباچانىن كويقايپاتىعى جوموغا
810	قاردىعاج مەنەن چاقماقانىشتىن ولۇمۇ
824	قالدىقتىن قولۇغۇ توشۇشۇ
839	ماناس باشتىاعان قىرق تورت زالدىن اشى
863	بەكباچانىن ولۇمۇ
	سومبىلەك
879	سومبىلەكتىن ماڭعىتقا قارشى اتنانىشى
899	ھىرىگەن باقدۇولوتتۇن جەر قابىشى
911	سومبىلەكتىن شۇكۇرلۇق تووسۇنا بارشى

928	سومبىلەك مەنەن تىنىمقلاندىن توبۇ
944	قالدۇرۇبەتكە بولۇشقاڭ وېرىۋەتتۈن قورۇلۇشۇ
967	سومبىلەكتىن جارالانشى
985	وېرىۋەتتۈن جەر جازدانشى
999	قالدۇرۇبەتكەن فاستىنى
1005	سومبىلەكتىن وۇمۇ
	چىگىتەي
1019	چىگىتەيدىن جوو عۇ اتنانىشى
1026	چىگىتەي مەنەن وتوردۇن بەتتەشۋۆسۇ
1036	چاپقىنچىلاردىن تاق تالاشۇ قىرعىنى
1057	چىگىتەيگە كەلگەن قىرسقىtar
1078	چاپقىنچىلاردىن قول قۇراشى
1097	چىگىتەيدىن ووعان ، قورو سون قاندارىن جەڭىشى
1108	چىگىتەيدىن چاپقىنچىلاردى جوو توۇشۇ
1121	چىگىتەيدىن دۈينىدۇن و توۇشۇ
1132	جوموق سۇڭۇ

سەھەتەي باشتاعان باتىرلاردىن مىقاچىلارعا قارشى اتنانىشى

ال كىشى تۇرۇدۇ قوبۇراپ .
جاسوول باشى كەپ ايتى :
- قان ماناستن تۇقۇمۇ ،
اق بولوتتۇن ۇقۇلۇ ،
سەيتەك اىلى ، - دەپ ايتى .
- سەيتەك جايىن ۇققانبىز ،
بەگەيسىز دوو دەگەن ،
اتى جوق منھر جوو دەگەن .
سەھەتەي وزۇ بار دەگەن ،
چەتىن كەلگەن جوو بولسو ،
سەرىپىشەت وزۇ ال دەگەن ،
اقيلمانى باقايى قارى دەيت ،
المامبەت ۇۇنۇ گۈلۈستۈن ،
اتتانا تۇرۇغان چاھى دەيت .
ارىز اېتسا ابال ۇعات دەيت ،
جهتكىرە ارىزىن سۇرایت دەيت .
ادام ۇقسا اچىنار ،
ايتار ارىزىم تۇرات ، - دەيت .
جاسوول باشى مۇنۇ ۇعۇپ ،
هر سەھەتەي ۋىستۇنۇ ،
باسىپ كىرىدى جولۇعۇپ ،
كىرىپ تۇرۇدۇ قاقايىپ ،
كەپ قىلالباي قۇلۇيۇپ .
كۆز جىبەرىپ گۈلۈستۈن ،
ووزۇندا سوزۇ كۆمۈشتۈن :
- ھشىك بەگى ، نە كەلدىڭ ؟
كىرىپ تۇرۇش نە شىتمىن ؟
ئىكەيمىپ جاسوول باش ۇرۇپ ،

سەيتەكىنن جەڭلىپ ؛
سەيتەكتە ھكى اىيال -
چوكى اىالي گۈلناردان ،
المسارىق تۇۇلغان ؛
كىچى اىالي قۇيالى ،
وزۇ فاتىن بولسو دا ،
تەڭدەشىز بالىان بۇل داعى ،
مىندان تۇۇلغان كەنەنم ،
وراعى ارتقى چۈناعى ،
كەنەندىن بایانىن ،
كەپ باشىنان ۇعالى .
جاشى چىعپ دالىغا ،
مر سەھەتەي قالغان كەز ،
جالىزىن ۇۇلۇ سەيتەك ،
جاشى وتۇزغا جەتلەڭ ،
ات كوتورگۇس دوو بولدو ،
برىسى جوق جوو بولدو .
ات كوتوربوي جوو بولۇپ ،
سەيتەك جاتقان كەزىنەدە ،
ايلىغا كەلدى بئر توب جان ،
كۈن قىيشايان بەشىمە .
مر سەھەتەي ، گۈلۈستۈن ،
اباڭ باقايى اقساقال ،
ۋېيدو بولچۇ ال كەزدە ،
بئر تىلىۋوش بار ھەن ،
كەلگەندەردىن بىچىنە .
جاسوولدوردون كەپ سۇرَاپ ،
كىمدىن اىلى ؟ دەپ سۇرَاپ ،
تۈپ اناسى بوييون قان ،
بويون قاندان چايىان قان ،
چايىان قاندان قارا قان ،
قارا قاندان تاراعان ،
قادىرلۇۇ تۇۇغان ورزوzi ؛
ورزوzi دۇن ۋۇلۇ ،
جاقىپ قاندان تۇۇلغان ،
الاشقا قارشى چىققانغا ،
سالىپ كەلگەن چۈۇلغان ،
جايدارى تۇۇلغان الپ ماناس ،
جەرگەلسەن كۆپ الاش .
بەيجىنگە بارغان جايدارىم ،
نامىسى دەپ الاشتىن ،
ايکۈل شەردىن مر سەھەتەك ،
قايىربراعان مر نەھەتەك ،
قارچاشقاندان قان بۇركۆپ ،
چايقاب كەلگەن شەرنەھەتەك ،
تەڭدەشكەندىن بالارسىن ،
جەر تايانتقان مر ھەن ،
وشول سەھەتفىيەدىن سەيتەك ،
سەرىپىشىپ جوو سۇ تەڭ كەلبىس ،
جهتىم قالىپ جەتلىپ ،
ۋەز الدىنان تەتلىپ ،
جەلبەگەي سىرماق بۇركۇتتىي ،
توقتنۇنوا ئايى جەلىگىپ ،
سارىباي باشتاتپ نەچەن دوو ،

بئز قالدىق بارىپ تۇشۇعۇپ .
 ايتۇمۇشتۇن الدىندا ،
 چىنخش دەگەن بار كەن ،
 باشتان - اياق زالار كەن ،
 سۇراشتىرىپ وۇشساق ،
 چىنخشستان بارغان جان كەن ،
 چىنخشتن قىزى چىنكە ،
 النىجا سۇلۇق ال كەن ،
 مەن الام دەپ كۈن باتشى ،
 باش بىلگىچتەر زار كەن .
 چوڭ دۇولوردۇن يچىنده ،
 سۇونۇن وۇلۇ سۇ مەرگەن ،
 سىنبااتى باشقا كەرىلگەن ،
 چىنكەنى الام دەپ ،
 چىمىر قانىپ ال كەلگەن .
 بەرбەيمىن دەپ ايتقانعا ،
 چىنخشتنى الى كەلبەگەن ،
 سالىنۇ فاشق قاداسى ،
 قالىڭ مالى بار ، دەگەن :
 « جەتىمىش تام وېيۇم بار ،
 جەكە التىنعا تولتۇرۇن ،
 جەتىمىش مئڭ قول بەرگىن ،
 جەرگەلەتسىپ مل بەرگىن ،
 جەر جايىناتىپ مال بەرگىن ،
 كۈنۈگۈ بىردىن ادامى ،
 تانداب سوپۇپ مەن جەيىمن .»
 وۇپ مۇنۇ سۇ مەرگەن ،
 جەر قىدىرىپ كەلىپتىر ،
 ايداپ بارىپ بىزىمەردى ،
 چىنخش قانعا بەرىپتىر .
 وزۇ داعى سۇ مەرگەن ،
 كىشى سوپۇپ مت جەگەن ،
 زۇلۇمدۇن بئرى ال كەن .
 چىنخش مەنەن سۇ مەرگەن ،
 كۈندۇ سوپۇپ كىشى جەپ ،
 چىنخشتن ملى سەمىز ، دەپ ،
 كۈندۇ بىردىن بئزدى جەپ ،
 كە بئىن سانتى بازارغا ،

- قايدان كەلگەن ادامىسىڭ ؟
 قايسى جاققا باراسىڭ ؟
 نە جۇمۇشۇڭ بار مەل ،
 ئىشىدىن ايتقىن قابارىن .
 جۇۋۇن ايتقىن كەبىدىن ،
 جونۇن تولۇق بىلمىن .
 سەمەتىمىدى تىك باعىپ ،
 قاراي الىي بایقۇشتۇن ،
 كى كۆزۈ جودۇراپ ،
 كەپ باشتادى قوبۇراپ :
 - كۈن چىعشتا مەنەنلىز ،
 سووداگەربىز ، كەرەنلىز ،
 بئر جۇز وۇزۇ كىشى مەلەك ،
 ملۇۋ بئر كىشى الاشتان ،
 وتۇزۇ قىرعىز وۇرۇدان .
 بئز مەنەن بىرگە پولدون ،
 كەلگەن قىرعىز مل مەل ،
 مەركەندە كەپ سالىپ ،
 الار مىنداي دەھر مەل :
 « سەمەتىي بار قىرعىزدا ،
 سەمەتىي تىرۇۋ تۇرغاندا ،
 جاماندىق جوق قىرعىزعا .»
 وشۇلوردۇ وۇساڭىز ،
 بئرى دا تىرۇۋ قالبادى ،
 بالارىن چىنخش جالمادى ،
 الدىڭا كەلدىك ، سەمەتىي ،
 وشۇل كەپتى اينقالى .
 سوودا قىلىپ جۈرگۈنۈز ،
 جەر قىدىرىپ ايلانىپ ،
 كۈن باتشقا بارغانلىز ،
 مال تاپساق دەپ قۇرغان باش ،
 بئر بالاغا قاپتاشتىق .
 كۈن باتشتنى جەرىنە ،
 ايتۇمۇشتۇن مەلنى ،
 بئز بارىپپىز ال جەرگە ،
 كۈن كەچىرگىس تار جەرگە .
 جەردەن آتى ايتۇپ ،
 قاندىن آتى ايتۇپ ،

كەپ باشتادى تۇز تۇرۇپ :
 - مىشك ساقتاب بئز تۇرساق ،
 بئر توب جان كەلدى جولۇعۇپ ،
 مۇڭۇ بارداي كەپ ايتىپ ،
 دەگەلە جامان وولۇعۇپ ،
 ايتالباي كەبىن بۇت بارىن ،
 بىلاب ئىدى سوولۇعۇپ .
 وشۇنچو ايتىپ بىزىمەرگە ،
 ارىز ايتام دەيت سىزىمەرگە .
 زەرىگىپ جاتقان سەمەتىي ،
 ساربىاي دوونۇ سويعولۇ ،
 چۇۇ كوربوگۈن كەنەدەي :
 - كىم بولسو كەلسىن ال ،
 دەدى ،
 هەرچىتىپ كەل بار ، - دەدى .
 مەشكەن كىرگەن جاسوولۇ ،
 كەتمەنچىكتەپ كەتكەننى ،
 مەشكە چىعىپ كەتتى مى :
 - كەلگەن كىشى ، كىر ،
 دەدى ،
 ورۇقسات بەردى ، بئل ، -
 دەدى .
 كەپ وۇپ تىلىدۇۋ تەرىلىپ ،
 ۋىيگۈ كىردى بۇگۈلۈپ ،
 ۋۇرمات قىلىپ باش ئىپپ ،
 كەلنىدىن بەتەر جۇڭۇنۇپ ،
 بەلنىن چىنداب ئىپپىتىر ،
 تىزەسى جەرگە تئىپپىتىر ،
 سالام ايتىپ بوكچويپ ،
 ورۇقسات مەنەن ال قۇرۇعۇر ،
 ولتۇرۇپ قالدى چوكچويپ .
 كۆز جىبەرسە مەن سەمەتىك ،
 مەشكەن كىرگەن كىشىگە ،
 وزۇ ارىق ، موينۇ كەز ،
 قىزىلى جوق بەتىنە ،
 انس وڭۇ سارى جەز ،
 دالاي زامان بولۇلۇ ،
 مندىي كىشى كورۇ مەلەك .

مندای شومدۇق بولۇپ ؟!
ایتۇمۇش مەنەن چىنىشتى ،
جىپچىلما قىلىپ قوپۇلۇ !
سۇۇنۇن وۇلۇ سۇۇمرىگەن ،
بىزگە الى كەلبى ؟
وزۇنۇن باشقا دوولورگو ،
بارىپ قابار بەرەبىيى ،
سەمەتمى كەلدى دەپ وۇقسا ،
بىرۇو قالبىي كەلبىيى ،
ۋىزدۇرۇ كەلىپ چۈرۈلۈپ ،
وشەنتىپ قۇداي بەرەبىيى .
ھەن جاتىپ ھەللىكىپ ،
دېچتەمە كوربوي زەرىڭىپ ،
ەردىمىسىگەن دوولوردۇن ،
ەدبىن قولۇ بەرەملى .
ەسرىگەن دوگۇز دوولوردۇن ،
ملگە قىلغان زوردۇعۇن ،
ەستەسەم وۇقۇم كەلبى ؟!
جىلدىزدى ساناپ بولولۇ ،
ەل قىيىغا ن دوولورگو ،
بئر بەتتەشىپ كورولۇ ،
بولۇن ، گۈلۈس جولبورسۇم ،
كۆپ كەچىكپەي جونوپىلۇ !
كەبن وۇعۇپ اباڭدىن ،
اندا گۈلۈس مۇنۇ دەيت :
- ايلانىين اباكە ،
ايتفانىڭ چىن ، سوزۇڭ اق ،
چورولۇك ايتاب بئر سوزۇدۇ ،
اقلىعا سالىپ وۇعۇپ باق .
ايکول اتاب بارىندا ،
ون تورت قاندىن ملى كەن ،
قىلا قالباق ، مانجۇعا ،
قايىناب جاتقلان قىتايغا ،
بارالرى مۇنۇن مې كەن ،
باتشىتاعى دوولوردۇن ،
قىتايچا ملى بار بەكەن ؟
قىرعىزدى قىيىناب جىيىللى ،
بۇلۇكتۇ جۇرتقا سالبىللى ،

سەمەتمى ئۇلۇق» - دەپ وۇقتۇق .
وشول ۋچۇن ، جولبورسۇم ،
سىزگە كەلىپ جولۇقتۇق .
ايتاب ارىزىم بۇل ، - دەدى ،
وزۇمدۇن دايىن سۇراسالىڭ ،
قاڭغايدان كەلگەن قۇل ، -
دەدى .

ايتسىپ كەبن بۇقۇردو ،
اباكەڭ كەپكە تۇشۇندۇ ،
وشول جەردە سەمەتمى ،
گۈلۈسکو بۇيرۇق تۇشۇردو :
- سەن گۈلۈستۈن ، تۇر ، -
دەدى .

ملگە بۇيرۇق قىل ، - دەدى ،
جىبىرما قان مىم بار ،
جىلدىرىپ بارىن جىي ، -
دەدى .

كەچە بېيجىنگە اتاب بارغاندا ،
ون تورت قان دەگەن قان كەن ،
ملۇۋۇ تورت يەڭ قول كەن ،
باتشىقا بارام بۇل ساپار ،
اتامدىن قولۇ تولسۇ كەن .

اتامدىن قولۇن كەمپىتە ،
قاراباعىن سەن شىكە ،
قامىنىلا ، بولۇغا ،
كۆن باتشىقا جۇرۇشكو .

جىبىرما قاندى ساناعىن ،
بارباي بىرۇو قالباسىن ،
اتقا منھەر مەركەتكەن ،
ۋېدو جاتىپ الباسىن !

دەپ سەمەتمى اقىرىپ ،
جوووعو تىيچۈۋ نەممەدىي ،
قاڭارى جۈزگو چاچىلىپ ،
قاپارىن وۇعۇپ باتىشتن ،
اباڭ سەمەتىي اچىنىپ :

- اتاب ماناس بولۇلۇ ،
من سەمەتمى اتقا قۇنۇلۇ ،
ادامدى ادام سويۇپ جەش

الىپ چىعىپ مېتۋەلوب ،
بالارىسىندا بار كەن ،
كىشىنەن ئەتن ساتىپ جەش .
وشەنتىپ بىزدى تۈگۈتى ،
ولۇپ كەتىپەي كۆن كەچتى ،
جۈز و تۈزۈدان قالىپىز ،
ارىقتاپ باسپاپى بەش كىشى ،
ارالاپ باسىپ سەعادى ،
سوپىبۇز دەپ شىياردى ،
سورىولۇق چىقپايات بۇلار ، دەپ ،
ايداپ بىزدى چىماردى .
الىنى جىل جاتىق تۇتۇلۇپ ،
انان چىقىتىق قۇتۇلۇپ ،
من سالىپ بىزدى چىماردى ،
قۇلاقتى كەسىپ مۇلۇيتۇپ .
ون بەش كۆن و تىتو ارادا ،
قاچىپ چىقىتىق تالااعا ،
اندان كىيىن باربادىق ،
كۆن باتىشنا قالااعا .
شاڭغا بارسا جات كىشى ،
الاردىن جامان بئر ئىشى -
قۇلاعن قلارايت ادامدىن ،
ادامى كەن دەپ بىلەت ،
سۇۇمرىگەن دەگەن بالانىن .
ايداپ بارىپ بەرهەت دەپ ،
منن تاپ العانىن ،
اندان كىيىن كوربودۇك ،
ال ۋچۇن شاڭدىن قارالانىن ،
چوبۇن تەرىپ جەپ كەلدىك ،
ادامسىز جاتقان تالالانىن .
ايتبۇنون چىققىالى ،
وج جىلغا بىيىل ناق تولدۇ ،
الى ئىدان بەر جاققا ،
ەل ارالاپ كەلمبىز ،
ەل باشغارغان مەرسىلسو ،
ايتسىپ قابار بەرەبىز .
جولدو مەمن كەپ وۇقتۇق ،
ادامدى ادام سويۇپ جەش
«اق قالپاڭ قىرعىز - الاشقا ،

ادامىن كۈونىن مىتىكىن ،
بالدان تاتتۇء سوزۇڭ بار ،
ايتقانعا كىرسەڭ ، اباكە ،
اقلىم ۇشۇل بىئىپ قال .
قاراپ باقايى تۇرбادى ،
گۈلچورو كەبىن ۇلادى :
- بەرهەگى تۇرعان كۈن باتش ،
بەتتەشىپ جووعو بارابىز ،
اتاڭدان قالغان سالىڭ بار ،
اتشقان جوونۇ الاربىز .
وچوسوك ساقا ۇتاربىز ،
وچوشسوك باشىن جۇتاربىز ،
قارچاشساق ساقا ۇتاربىز ،
قارماشساق باشىن جۇتاربىز .
بېيىجىنگە باردىق كوب مله ،
بەلدۇۋ قىتاي هل مله ،
بەش بېيىجن دەپ اتالغان ،
مەلتىلەپ جەرى كەڭ هل ،
بئز بارۇۇچۇ ايتۇمۇش ،
وۇغۇلباغان كەپ مله ،
قابلارنى ۇقساق - ۇقباساق ،
قاڭغايانا قاچان تەڭ هل ؟
چىنن ايتىساق قىتايىدىن ،
كىشىسى جەردىن چوبۇ مله ،
كىشىنى كىشى جەيت دەسە ،
بارباي قويىسوق بولوبۇ ؟
ايکولگۇ نالات جەتپىمىيى ،
ابئيربىز كەتپىمىيى .
گۈلچورو ايتقان باياتان ،
اقلىغا جاققان كەپ بولسو ،
مئاڭ كىشى مەنەن بارالق ،
سەمەتهى ، سالما مې بولسو .
قابلان گۈلۈس ، قان باقاي ،
قاتار ايتقان كەپ بولدو ،
مې اباڭ سەمەتهى ،
بىلگەنگىدىي قامىن ، دەپ ،
گۈلچورو جول قىيدۇ .
ھر گۈلۈس اقل تولتۇرۇپ ،

جالعىز كۆزدۇن سەزبەگەن ،
قوڭۇربايدان قورقىوعون ،
تولتوىي مەنەن چىنقوجو ،
وڭوي مەمس جوو مله .
كۈك بۇقاچان مادىقان ،
جاپاندان كەلگەن قىزىل دوو ،
نهسقارانىن جۇباتاي ،
تۆز قىلىۇچۇ بالاalar ،
وشولور مەنەن ۇرۇشتۇق ،
قرىزىدان جىينىپ قول الباي ،
تاقدىر بىزدىن جووعولدۇ ،
اباكە ، بىزدىن سوو قالباي .
باشقانى قويىدۇم بولوكچو ،
قانچورو مەنەن زور قىياز ،
قوردۇق سالدى بۇل ھكۈو ،
بوي بەرەدىك ، اباكە ،
بۇل ھكۈونون بولوكچو .
قۇيىعون اتى ساربىاي ،
قۇتۇرۇرۇر دەپ اتالغان ،
قاتىلىشقان كىشىدىن ،
قائىن توگۇپ باش العان ،
قالبا سالدى قاتىشىپ ،
قاپتالدان چىعىپ اتىشىپ ،
قارچالىشىق قاعىشىپ ،
قارا جانعا كۈچ كەلىپ ،
بىلچىلداشىپ چابىشىپ ،
سەپىتەكتى بەل قىلىدىق ،
قۇيىالى كەلىپ جارダメما ،
قارا جەرگە تەڭ قىلىدىق ،
چۇرۇراتىپ ماڭعىتى ،
اعزىزىپ جاشىن سەل قىلىدىق ،
بۇۇدانداردى ارىتىپ ،
جۇرۇرۇلتۇپ باتقاق تەر قىلىدىق .
اباكمى ازىز امان بار ،
اداشساق اقىل تابالار .
اباكە ، سەنن وزۇڭ بار ،
قاراڭىعنى جارتىقان ،
شامدaiي جانغان كۆزۈڭ بار ،
دۇرپۇتۇپ ايداپ باربايلى .
مل باعپ بئىزدى مە قىلىدى ،
ھر ۇۇلۇ مەنەن تەڭ قىلىدى ،
تۇرتووبۇز باردىق بئر كەزدە ،
الووكەنەن چوڭ قالجا ،
وشول بىزگە نە قىلىدى ؟
قىزىل قىيا ارتۇرۇغا ،
جىيىلەن قىتاي قالقىنا ،
تۇرتووبۇز بارسېپ چۇۇ سالدىق ،
الووكەنەن قالچانىن ،
باشىن كەسىپ بئر الدىق .
وشونچو باردىق كۈن باتش ،
مركىن مەلگە چۇۇ سالباي ،
مېتۈرۈپ كىشى بارالق ،
قۇيىالى مەنەن سalamات ،
الىمسارىق ارىستاندى ،
قوشۇپ بىرگە الالق ،
قولپۇتۇپ ايداپ قىرىزىدى ،
قورقۇنسۇپ قانىتىپ قالالق ؟
ەلدى ايداپ دۈرپۇتپوي ،
تانداب مئىدى تابالق ،
ايتۇمۇش مەنەن چىنخشقا ،
سۇۇنۇن ۇۇلۇ مەرگەنگە ،
قىر كورسۇتۇپ بارالق ،
ەلى جوقۇ دەدرىيەي ،
انتىپ بارساق بلايىق .
ايىخشىپ قارچاشىپ ،
اتنان تۈشپوي قارماشىپ ،
زار توگۇشۇپ ارباشىپ ،
سالعلاشىپ كوروربۇز ،
اجال جەتسە ولوربۇز ،
قاپتاشسا ازىپ كونوربۇز .
دالايىعا جاشىم چىققىجا ،
قول الباي باردىم جوولورۇع ،
ادام ۇۇلۇ جولوعۇس ،
بەگەيسىز توللورۇع ،
مل جىينىپ بارسالاڭ بۇل ساپار ،
قورقۇندۇرۇڭ بولوت عو .

جولدۇن جايىن سۇراشتى .
باقايى ابالڭ كەپ ايتتى :
- باسىپ كورگون جول ھەمسى ،
بىلېيىمن ، بالدار ، - دەپ
ايتتى ،
بىلېسەكە باقايى چىققاندا ،
بىلېستىگىن ۇققاندا ،
سالامات تۇرۇپ مۇنۇ ايتتى :
- بەت كەلەبى سىلەرگە ،
بىلۇچۇ باربىز دەھرگە ،
بىچىزىدە قۇيالى ،
جەردەپ جۇرگون جەر مە .
جاقىن مەنەن السىن ،
سۇۋسۇ بارى - جوقۇمۇن ،
بارىن بىلەت قۇيالى ،
وۇشۇل جولدۇن قابارىن ،
قۇيالىدان وۇعالى .
- انداي بولسو چاقىر ، - دەپ ،
جارلىق قىلدى سەمەتهى .
بارىپ جەتتى بئر جىگىت :
- سئىدى كەلسىن دەدى ، -
دەيت .
- مەنى كەلسىن دەگەن كىم ؟
اچق ايتىپ بىلدۈرگىن .
قۇيالى انتىپ سۇرادي ،
اندا جىگىت تۇرابى :
- مەن سەمەتهى ، زور باقايى ،
المسارىق ، شەر گۈلۈس ،
سالامات بار جانىدا ،
چاقىرعن دەپ مەنى ايتتى ،
ال ۋچۇن كەلدىم الدىڭ .
قۇيالى اندا كەپ ايتات ،
كەپ ايتقاندا نەنى ايتات :
- من كەلگەلى تالاسقا ،
ون ۋچ - ون تورت جىل بولۇ ،
من توروگون كەنەنم ،
سەگىزگە جاشى ناق تولدو .
جىل ون تورتكو تولعولۇ ،

جاقاسىن مۇۇنتا قارماشىپ ،
ابالڭ باقايى ، مەن سەمەڭ ،
المسارىق ، شەر گۈلۈس ،
قۇيالى مەنەن سالامات ،
مئڭ كىشىنى جارداتىپ ،
دۇبۇرۇتۇپ جونودۇ ،
توبۇراتقى چاڭداتىپ .

ەل باشقارغان مەنەن ،
كەڭىش قىلىپ ولتۇرۇپ :
- بئر كىشىدىن ون بالا ،
بئر بالا قاتىشىپ ،
ون بالا مەنەن ۋچ بالا
ورتوسۇنان تانداب ال ،
ات - تونۇ مەنەن بەلەندەپ ،
ازىق - تۈلۈك ، جوو قۇرال ،
بەش كۆندۇ مەلچەپ جولۇ سال .
دەپ ايتىپ سوزۇن تاق
قىلىپ ،
بىلگىچەرگە تاپىشىپ ،
اسكەر جىبىدى بىلگىچەر ،
مل ارالاپ باستىرىپ ،
اسكەرگە بارچۇۇ جىنگىتىن ،
اتىن قانقا جازدىرىپ .
ازىق - تۈلۈك ، ات - تونۇن ،
دایارلاتىپ قامىنتىپ ،
تورت كۇن بولوت دەگەنە ،
سەمەتەكتىن وردوو ،
ايىداب كەلدى جابىلتىپ .
وورۇقتا جاتقان چوڭدورۇ ،
اسكەرگە بارچۇۇ قولدورۇ ،
چوڭ تالاسقا قاراعان ،
ايىلداعى بارى ادام ،
ايکۈل ماناس باتىرىدىن ،
كۆمبۈزۈنۈ بارىشتى ،
سەمەتەي ۋۇز باش بولۇپ ،
اي تاماقتاپ جالىنىپ ،
بىردىن مالدى چالىشتى .
قويدۇن باشىن الشىپ ،
قووندۇي بەنەن جارشىپ ،
اقدار باش وۇي چالشىپ ،
سۇت بۇتو تايلاق مۇۇزداشىپ ،
مېھپ جولوي كورگۇن ، دەپ ،
ارستان ماناس كۆمبۈزۈن ،
ايالانا باسىپ چۇۇلداشىپ ،

چولدون جولۇن بىلەت دەيت ،
ھ ، بالام ، سەندەن سۈرەپ
تۇرابىز .
جەردى تىكتەپ وۇيالىپ ،
اقدىن سۆيلىپ مۇڭايىپ ؟
- ون ھكى جاشقا تولۇنچو ،
جۇرگۇن جەرمىم بولبودۇ ،
ون ۋچۇم مۇچول جىل وتىتو ،
ازۇلۇنۇن چوڭدورۇن ،
اڭدىپ جۇرۇپ بۇل چولدون ،
من بايقۇشتۇن كۇنۇ وتىتو ،
وزۇ جامان جاتقان قۇم ،
ادامدى سورۇپ تۆگوتچۇۋ ،
و قەمۇشتان سۈرەپ من وۇام .
ایتۇمۇش مۇرۇن جوق ھكەن ،
قۇرالغان كېيىن دەپ وۇام .
وتکورو تووسۇ بىيىك دەپ ،
مۇرۇن كىشى جوق ھكەن ،
چوبۇنۇن بالارنى كېيىك جەپ .
كۇن چەعشتان جۇيرۇن دوو ،
مندا قاچىپ كەلگەن دەيت ،
ارتىلىپ تۈددۈن اىي باتپايت ،
ایتۇبۇ دەپ ات قويۇپ ،
ایتۇمۇش دەپ قان قويۇپ ،
من جەردىن مل بولۇپ ،
مل جەرلەھەرگە جەر بولۇپ ،
كەتكەن ھكەن دەپ وۇام .
جاينىپ جاتقان قىزىل قۇم ،
تىرۇۋ جان بەتتەپ بارالبايس ،
تومسۇرۇپ جاتقان و شۇل قۇم .
مل ارالاپ ، تۇو بويلىپ ،
تۇندۇك مەنەن جۇرگۈندۇ ،
ون ھكى ايدى بارابىز ،
باتشىتائى باراڭعا ،
اندایلاردان دالايما ،
و رۇش قىلىپ سالاربىز ،
مل وۇيالاپ ، و رۇش تااپ ،
مندەكەي جاتقان ملدى چااپ ،

بىزگە اىتىپ بەرسىن دەيت .
ارباعى بىيىك ماناستان ،
اتتىنپ چىقىتى تالاستان ،
كىشى سويۇپ جەيت دەسە
نامسىنان چوڭ اتام .
ایتۇمۇشقا باراتقان ،
قارىلاردى ساقاتپاپى ،
جۇرۇۋ ، منه كە ، بارالى ،
بىلگەنلىچە قابار ايت ،
جووبۇن بەرىپ جانالى .
بارباي قويور امال جوق ،
باسىپ چىعىپ قۇيالى ،
قانداردىن كىرىپ ۋستۇنۇ ،
قول قۇۇشۇرۇپ مۇڭكىيپ ،
سالام قىلىپ تۇرۇعانى ،
جالعايسىن قۇدای ، بالام ، دەپ ،
جابىراپ بارى القادى ،
باش كوتورۇپ زاڭق مەتىپ ،
باتىر گۈلۈس اىتقانى :
- ھ ، قۇلۇنۇم قۇيالى ،
كۈزۈڭ كورۇپ تۇراسىڭ ،
ازىرقى مەزگىل و باقتى ،
تۇۇرا تاپتىق بئز سەندەن ،
بئر مەلە كەپتى سۇراشتى .
كۇن باتشىستان مل باردى ،
جون كەتپەي الار كەپ سالدى .
ایتۇبۇندۇ اىتۇمۇش ،
ایتۇمۇشتۇن ملنەن ،
كىشى سويۇپ جەدى ، دەپ ،
ونو جامان كەپتى و عۇپ ،
جرىعاب جاتقان تالاستان ،
اتتىنپ چىقىق و دۇرۇعۇپ ،
قانچا جىلى جوو كوربوي ،
بئز قالىپىز بۇلۇوعۇپ ،
ون سەگىز كۇن جول باسىپ ،
قۇۇ چولگۇ قالدىق جوللۇعۇپ .
و لامالاپ و لاشتىق ،
و قەمۇشتۇرۇدان سۇراشتىق ،
بىلگەن كىشى جوق ھكەن ،
ایتىشىنچا سالامات ،
بىلگەن كىشى سئز ھكەن .
ال ۋچۇن سئزدى كەلسىن دەيت ،
بارا تۇرۇغان جول قايىسى ،

ۋچ كىشىنىن قارالىن ،
بەت كەللىشىپ الدىنا ،
باراعان كۇنۇم بولبودۇ ،
تالاچىلىق تار جەرده ،
ماڭدىيلاشىپ الارغا ،
مالجايىپ بارسام بولبوبۇ ؟
المسارىق ، سالامات -
الار كەلسە بولبوبىۇ ،
چاقىرىپتىر مەنى دەپ ،
بەت كەللىشىپ الارغا ،
باسىپ بارسام و گومبۇ ؟
باراعان جىنگىت قايتپىتىر .
بار و ققانىن اىتىپتىر .
اندا گۈلۈس مۇنۇ دەيت :
- ال اىتقانى دۇرۇس ،
دەيت ،
كەلبەسە بولبوبىت قۇيالى ،
و تو زارىل جۇمۇش ، - دەيت .
سەن چاقىرعنەن منه گىدى ،
المسارىق ، باراعان ، - دەيت .
المسارىق زالقايىپ ،
سالتاناتتۇرۇ بۇل چۇناق ،
قۇيالىنىن ۋستۇنۇ ،
باسىپ بارىپ كىردى ملە ،
كەلدىم دەپ جانا چاقىرىپ ،
مندىاي اىتىپ تۇرۇدۇ ملە :
- سالماقا تۇرۇ باقايى چوڭ اتام ،
ابام گۈلۈس شەر اىتقان ،
ایتۇمۇش بارچۇۇ جول قايىسى ،
قابار و قماق سئز جاقتان .
كۇن باتشىستان تارابىن ،
بىلگەن كىشى جوق ھكەن ،
جولۇن بئلىپ بۇل جاقتقا ،
كەلگەن كىشى جوق ھكەن ،
ایتىشىنچا سالامات ،
بىلگەن كىشى سئز ھكەن .
ال ۋچۇن سئزدى كەلسىن دەيت ،
بارا تۇرۇغان جول قايىسى ،

ات تىزىدەن مالىنىپ ،
چۈل قۇرغانىپ كەتتەت دەپ ،
چاناقتادى سۇۇلارىن ،
بوكتور گوغو الشىپ ،
ۋەچ كۈندۈ بىردىن ناارلىپ ،
انتارىن قوشۇ سۇعارىپ .
ملېبىي قالغان بېيدىماق ،
تۇرسۇقتا سۇۇسۇن قۇم سورۇپ ،
قۇرۇ جان بولۇپ قالشىپ ،
تىلەمىسىپ مىدىن سۇۇ سۇرۇپ ،
جۇن بېرىبىت نەچەن تەرس اياق ،
سۇۇسۇ بارلار قولۇڭداب .
تۈندۈ مەسىكە الباستان ،
ون بئر كۈنۈ جول باسىپ ،
قامىشتۇرۇ جەرگە جولۇعات ،
قامىشتۇرۇ جەرددە سۇۇ بار دەپ ،
اراسىندا چۈۈلداق ،
قۇيالى بىلەت شوركولگۇ
جاقىن جەتتى چۈۈلداب ،
قۇيالى تۇرۇدۇ توقتولۇپ ،
ايتقان سوزۇ بۇل بولۇپ :
- ايالداب ، مىدىر ، تۇرۇڭار ،
ايتقانىمىدى ۇغۇڭار .
الدىبىزدا بئر كول بار ،
سۇۇسۇندا شوردۇن ۇۇسۇ بار ،
ادام بچە ، ات بچە ،
بچەن جاندىن بالرى ولىوت .
الولونتوپ وت جامىپ ،
قازانغا قۇيۇپ سۇۇ اسىپ ،
كەمەگە قىلىپ جەر قازىپ ،
بورو قوتوتۇپ قايىناتپ ،
ۋەستۈنۈن بلعاپ شور قالپىپ ،
اندان كېيىن بچېمىز .
اتقادا انتئپ ئچرىپ ،
تۇرسۇققا قۇيۇپ سۇۇلىپ ،
بئر كۈن جاتىپ قاماناتپ ،
انان جولۇو سالابىز ،
اتىڭ ولسو سۇۇ ئچىپ ،

ھەرچىتكەنىڭ مئڭ كىشى ،
دەگەلە كۈونۈن ووروتپا .
مندە كەي وسكون بئردىن مل ،
وابۇن مەنەن كۆلکۈدون ،
اندان باشقا بىلەگەن .
كىرددۇ كىيم كىيەگەن ،
كىرددۇ اياق اشىن بچەگەن ،
قىشتىا قىسر بەه سويۇپ ،
جايدىن كۈنۈ تاي جەگەن .
بايىگە بولۇپ قۇنان چاپ ،
كۈك بورۇ تارتىپ ۇلاندار ،
وز كۈونۈنچو جۈرگۈن مل ،
قىشتىن كۈنۈ جورو ئېچىپ ،
جايدىن كۈنۈ شەرنە جەپ ،
قىرقى - وتۈزىن مالداردى ،
زىيانغا چىقسا مەيلى ، دەپ .
بارا جاتقان مئڭ كىشى ،
بۇلار تۈزۈپ وسکولو ،
چىغاندىق كورۇ مەك ،
جووجۇ بەتتەپ بارا مەك ،
جوو قادرىن بىلە مەك .
دەپ گۈلۈستۈن ايتقاندا ،
قۇيالى بالبان ال ۋىيمۇن ،
چاتىرىن قاراي قايىقاندا ،
مەلگە ايتىپ ۇغۇزدۇ ،
مرتەڭكى كۈنۈ باسقانغا .
جىنگىتىن بالرى قامىن جەپ ،
انتارىنلىپ توقونىپ ،
ازىق - تۈلۈك بایلانپ ،
جولۇو تۈشۈ شايلانىپ .
قىز قۇيالى بالبان قىز ،
دالايغا مۇشكۈل سالغان قىز ،
جەلجه تېپس مئىپ زالقايىپ ،
باشتاپ كىرىدى قۇۇ چولگۇ ،
اندان باشقا ادامرات ،
باسقان مەمس بۇل چولگۇ ،
كەتتىپ بارات قۇيالى ،
قامىقىستان شۇم چولدو .
ھەمگەك تاپ الاربىز ،
ارالاپ كىرسەك بۇل چولدو ،
چىعالبىاي ولۇپ قالاربىز .
چاعالەك دەگەن بئر چۈل بار ،
ملۇۋ كۈندۈك قۇۇ قۇمۇن ،
ەكى جەرددە سۇۇسۇ بار ،
ەكى جەرددە چوبۇ بار ،
قرق بەش كۈندۈك جەرندە ،
شورعولۇپ تۇرغان قۇمۇ بار ،
مركەپىي باسسا بۇل جولدو ،
وشوندو قۇمدان قۇتۇلار ،
ايتنۇشقا بارشقا ،
مۇشكۈل جۇمۇش ۇشۇلار .
قۇيالى ايتىپ توقتولدو ،
جووب بەرگەن ادام جوق بولدو ،
قارا چاڭ جولبورستوي ،
قان گۈلۈستۈن وقىتلەدۇ :
- انداي بولسو بالاربىز ،
ابام باقاي قاربىز ،
قىز قۇيالى بالبانغا ،
جول باشتاتىپ اللى ،
ايتنۇشقا بارعنچا ،
قول باشتاتىپ اللى .
الدىندا جۇرسۇن قۇيالى ،
مئڭ كىشىنى جوعوتۇپ ،
تەننتىتپ ئىپ بۇل چولگۇ
وبالىنا قالبىلى .
من جۇرۇيۇن ارتىندا ،
الىمسارىق ، سالامات ،
جۈرگۈلۈ ەكى جانىندا ،
وېقۇ ۇقتاسا شىلىقلىداب ،
قايراتىڭ كەتتى قايدا ؟ دەپ ،
ويعوتقۇلا شىلىنىڭداب .
كۈون قويۇپ ۇققۇلا ،
وسولدۇق قىلبا قامىچى چاپ .
منگەن اتقا ازىر بول ،
سلاپ - سىپىاپ جوورۇتپا .